

**SONY**<sup>®</sup>

4-131-117-61 (1)

# Mini HI-FI Component System

Instrukcja obsługi  
MHC-EC99/EC79/EC69  
MHC-EC99T/EC79T/EC69T



## OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, nie zakrywaj otworów wentylacyjnych aparatu gazetami, serwetkami, zasłonami itp. Nie stawiaj także na aparacie źródeł nieosłoniętego ognia, na przykład zapalonych świec.

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie narażaj tego aparatu na zamoczenie lub ochłapanie i nie stawiaj na aparacie naczyń wypełnionych płynem, takich jak wazy.

Nie ustawiaj urządzenia w zamkniętej przestrzeni, takiej jak biblioteczka lub wbudowana szafka.

Ponieważ główna wtyczka służy do odłączenia urządzenia od źródła prądu, podłącz urządzenie do łatwo dostępnego gniazda zasilania. Jeżeli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości w pracy urządzenia, natychmiast odłącz główną wtyczkę od gniazda zasilania.

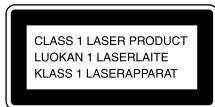
Nie narażaj baterii ani urządzenia, w którym znajdują się baterie na oddziaływanie nadmiernie wysokiej temperatury, której źródłem jest światło słoneczne, ogień itp.

Urządzenie nie jest odłączone od źródła prądu dopóki jest podłączone do gniazdzka ściennego, nawet jeżeli samo urządzenie jest wyłączone.

Nadmierne ciśnienie nie powoduje pogorszenia słuchu.

## OSTRZEŻENIE

Używanie instrumentów optycznych do tego urządzenia jest niebezpieczne dla oczu.



Niniejsze urządzenie zaklasyfikowane jest jako PRODUKT LASEROWY KLASY 1. Niniejsza etykieta znajduje się z tyłu obudowy.

## Uwaga przeznaczona dla klientów: poniższe informacje dotyczą tylko sprzętu znajdującego się w sprzedaży w krajach stosujących dyrektywę UE.

Producentem tego produktu jest firma Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonia. Autoryzowanym przedstawicielem w sprawach bezpieczeństwa produktu i Normy kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) jest firma Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. Aby uzyskać informacje na temat dowolnych usług lub gwarancji, należy zapoznać się z adresami podanymi w oddzielnych dokumentach o usługach i gwarancji.



**Pozbycie się zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących własne systemy zbiórki)**

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysonowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomoże w ochronie środowiska naturalnego. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.



**Pozbywanie się zużytych baterii (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich mających własne systemy zbiórki)**

Ten symbol na baterii lub na jej opakowaniu oznacza, że bateria nie może być traktowana jako odpad komunalny. Odpowiednio gospodarując zużytymi bateriami, możesz zapobiec potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowiu ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling baterii pomoże chronić środowisko naturalne. W przypadku produktów, w których ze względu na bezpieczeństwo, poprawne działanie lub integralność danych wymagane jest stałe podłączenie do baterii, wymianę zużytej baterii należy zlecić wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi stacji serwisowej. Aby mieć pewność, że bateria znajdująca się w zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym będzie właściwie zagospodarowana, należy dostarczyć sprzęt do odpowiedniego punktu zbiórki. W odniesieniu do wszystkich pozostałych zużytych baterii, prosimy o zapoznanie się z rozdziałem instrukcji obsługi produktu o bezpiecznym demontażu baterii. Zużytą baterię należy dostarczyć do właściwego punktu zbiórki.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat zbiórki i recyklingu baterii należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się zagospodarowywaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

**Uwaga dotycząca płyt w formacie DualDisc**

Płyta w formacie DualDisc jest płytą dwustronną zawierającą materiał DVD nagrany na jednej stronie oraz materiał dźwiękowy nagrany na drugiej stronie. Ponieważ jednak nagrany materiał dźwiękowy nie jest zgodny ze standardem Compact Disc (CD), nie można zagwarantować poprawnego odtwarzania takiej płyty.

**Płyty muzyczne z zakodowanymi systemami ochrony praw autorskich**

Ten produkt jest zaprojektowany do odtwarzania płyt, które są wyprodukowane zgodnie ze standardem Compact Disc (CD). Ostatnio niektóre firmy muzyczne rozpoczęły sprzedaż różnych płyt muzycznych z zakodowanymi systemami ochrony praw autorskich. Prosimy pamiętać, że są wśród nich płyty, które nie są zgodne ze standardem CD i mogą być nieodtwarzalne przez ten produkt.

Nagrane utwory muzyczne są przeznaczone wyłącznie do prywatnego użytku. Użycie utworów muzycznych w innych celach wymaga pozwolenia posiadaczy praw autorskich.

**Uwaga dotycząca licencji i znaku handlowego**

- „WALKMAN” i logo „WALKMAN” są zastrzeżonymi znakami towarowymi Sony Corporation.
- MICROVAULT jest znakiem handlowym Sony Corporation.
- Technologię kodowania dźwięku i patenty stosowane w MPEG Layer-3 pozyskano od Fraunhofer IIS i Thomson.
- Windows Media jest zastrzeżonym znakiem towarowym Microsoft Corporation w USA i/lub w innych krajach.



# Spis treści

Objaśnienie części i regulatorów ... 6

## Kroki wstępne

Prawidłowe podłączenia systemu ..... 11  
Nastawianie zegara ..... 14

## Operacje

Odtwarzanie płyty CD/MP3..... 15  
Tworzenie własnego programu (Odtwarzanie Programu)..... 17  
Słuchanie radia ..... 18  
Odtwarzanie taśmy (tylko MHC-EC99T/EC79T/EC69T) ..... 20  
Nagrywanie na taśmę (tylko MHC-EC99T/EC79T/EC69T) ..... 20  
Odtwarzanie pliku z urządzenia USB ..... 21  
Używanie opcjonalnych komponentów audio..... 23  
Regulowanie dźwięku ..... 24  
Zmiana wyświetlenia..... 24  
Używanie programatorów..... 25

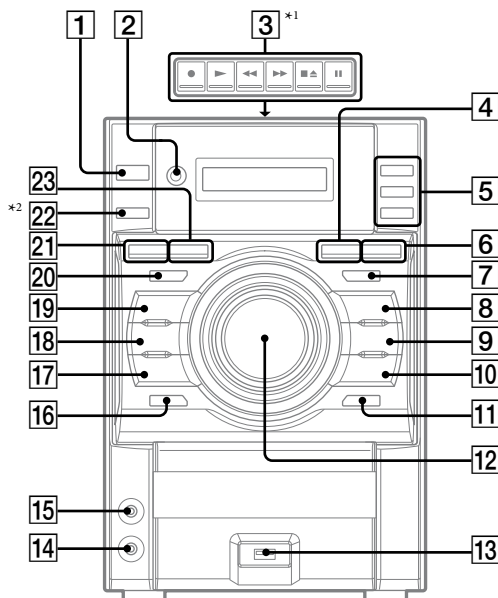
## Dodatkowe informacje

W razie trudności ..... 27  
Komunikaty ..... 32  
Środki ostrożności ..... 35  
Dane techniczne ..... 37  
Odtwarzalne urządzenia USB ..... 40

# Objaśnienie części i regulatorów

W tej instrukcji obsługi objaśnienia dotyczą przede wszystkim operacji przy użyciu pilota, ale takie same operacje można wykonywać używając przycisków na urządzeniu o takich samych lub podobnych nazwach.

## Urządzenie główne



\*1 Tylko MHC-EC99T/EC79T/EC69T

\*2 Tylko MHC-EC99/EC99T

**1**

Przycisk I/⏻ (wł./tryb oczekiwania) (strona 13, 31, 32)  
Naciśnij, aby włączyć system.

**2**

Czujnik zdalnego sterowania (strona 28)

**3**

(tylko MHC-EC99T/EC79T/EC69T)

Przycisk ● (nagrywanie)

Przycisk ◀ (odtworzenie)

Przycisk ◀◀/▶▶ (przewijanie w tył/w przód)

Przycisk ■ ▲ (stop/wyjmowanie)

Przycisk || (pauza)

(strona 20, 21)

Naciśnij, aby operować funkcjami magnetofonu.

**4**

Przycisk CD (strona 13, 15, 31, 32)

Naciśnij, aby wybrać funkcję CD.

**5**

Przyciski DISC 1 – 3 (strona 15)

Naciśnij, aby wybrać płytę. Naciśnij, aby przełączyć z innej funkcji na funkcję CD.

**6**

Przycisk USB (strona 22)

Naciśnij, aby wybrać funkcję USB.

**7**

Przycisk DSGX (strona 24)

Naciśnij, aby wybrać efekt dźwiękowy.

**8**

Przycisk 📁 + (wybierz folder)

(strona 16, 20, 22)

Naciśnij, aby wybrać folder.

**9**

Przycisk ■ (stop) (strona 16, 18, 22, 31, 32)

Naciśnij, aby zatrzymać odtwarzanie.

**10**

Przycisk TUNING + (strona 18, 31)

Naciśnij, aby nastroić żadaną stację.

Przycisk ▶▶▶ (przejsie do przodu) (strona 16, 22)

Naciśnij, aby wybrać ścieżkę lub plik.

Przycisk ▶▶ (przewijanie w przód) (strona 16, 22, 33)

Naciśnij, aby znaleźć punkt na ścieżce, lub w pliku.

**11**

Przycisk ▲ (otwieranie/zamykanie) (strona 15)

Naciśnij, aby włożyć i wyjąć płytę.

**12**

Regulator VOLUME (strona 23)

Przekręć, aby wyregulować głośność.

**13**

Port ↔ (USB) (strona 22, 33)

Podłącz opcjonalne urządzenie USB.

14

#### Gniazdo PHONES

Podłącz słuchawki.

15

#### Gniazdo PC IN (strona 23)

Podłącz opcjonalny komponent audio (Przeñośny odtwarzacz muzyczny, itp.).

16

#### Przycisk DISC SKIP/EX-CHANGE (strona 15, 20)

Naciśnij, aby wybrać płytę. Naciśnij, aby zmienić płytę podczas odtwarzania.

17

#### Przycisk TUNING – (strona 18)

Naciśnij, aby nadać żądaną stację.

#### Przycisk (przejsie do tył) (strona 16, 22)

Naciśnij, aby wybrać ścieżkę lub plik.

#### Przycisk (przewijanie w tył) (strona 16, 22)

Naciśnij, aby znaleźć punkt na ścieżce, lub w pliku.

18

#### Przycisk (odtwarzanie/pauza) (strona 13, 15, 22, 30)

Naciśnij, aby zacząć odtwarzanie lub zrobić pauzę.

19

#### Przycisk – (wybierz folder) (strona 16, 20, 22)

Naciśnij, aby wybrać folder.

20

#### Przycisk EQ (strona 24)

Naciśnij, aby wybrać efekt dźwiękowy.

21

#### Przycisk DISPLAY (strona 14, 18, 24, 31)

Naciśnij, aby zmienić informacje na wyświetlaczu.

22

#### (tylko MHC-EC99/EC99T)

#### Przycisk SUBWOOFER ON/OFF (strona 24)

Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć subwoofer.

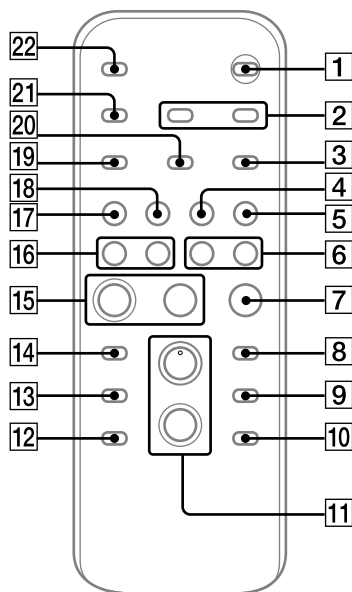
23

#### Przycisk FUNCTION (strona 15, 18, 20, 22, 23)

Naciśnij, aby wybrać funkcję.



## Pilot



**1**  
Przycisk I/⏻ (wł./tryb oczekiwania) (strona 14, 26)  
Naciśnij, aby włączyć system.

**2**  
Przycisk CLOCK/TIMER SELECT (strona 26)  
Przycisk CLOCK/TIMER SET (strona 14, 26)  
Naciśnij, aby nastawić zegar i Programator Odtwarzania.

**3**  
Przycisk REPEAT/FM MODE (strona 16, 18, 22)  
Naciśnij, aby kilkakrotnie słuchać płyty, urządzenia USB, jednej ścieżki lub pliku. Naciśnij, aby wybrać tryb odbioru FM (monofoniczny lub stereofoniczny).

**4**  
Przycisk TUNER/BAND (strona 18)  
Naciśnij, aby wybrać funkcję TUNER. Naciśnij, aby wybrać tryb odbioru FM lub AM.

**5**  
Przycisk FUNCTION (strona 15, 17, 18, 22, 23)  
Naciśnij, aby wybrać funkcję.


**6**  
Przycisk ◀◀/▶▶ (przewijanie w tył/w przód) (strona 16, 22, 33)  
Naciśnij, aby znaleźć punkt na ścieżce, lub w pliku.

**7**  
Przycisk ■ (stop) (strona 16, 18, 22)  
Naciśnij, aby zatrzymać odtwarzanie.

**8**  
Przycisk ENTER (strona 14, 18, 19, 26)  
Naciśnij, aby zatwierdzić nastawienia.

**9**  
Przycisk DISC SKIP (strona 15, 17, 20)  
Naciśnij, aby wybrać płytę.


10

Przycisk  + (wybierz folder)  
(strona 16, 17, 20, 22)  
Naciśnij, aby wybrać folder.

11

Przycisk VOLUME +/- (strona 23, 26)  
Naciśnij, aby nastawić głośność.

12

Przycisk  - (wybierz folder)  
(strona 16, 17, 20, 22)  
Naciśnij, aby wybrać folder.


13


Przycisk EQ (strona 24)  
Naciśnij, aby wybrać efekt dźwiękowy.

14


Przycisk CLEAR (strona 18)  
Naciśnij, aby skasować zaprogramowaną ścieżkę lub plik.

15

Przycisk  (odtwarzanie)  
(strona 15, 18, 22, 30)  
Naciśnij, aby zacząć odtwarzanie.

Przycisk  (pauza) (strona 16)  
Naciśnij, aby wstrzymać odtwarzanie.

16

Przycisk  (przejdź do tyłu/do przodu) (strona 14, 16, 17, 22, 26)  
Naciśnij, aby wybrać ścieżkę lub plik.

Przycisk +/- (strojenie) (strona 18)  
Naciśnij, aby nastroić żadaną stację.

17

Przycisk USB (strona 22)  
Naciśnij, aby wybrać funkcję USB.

18

Przycisk CD (strona 15, 17)  
Naciśnij, aby wybrać funkcję CD.

19

Przycisk TUNER MEMORY (strona 19)  
Naciśnij, aby zaprogramować stację radiową.

20

Przycisk PLAY MODE/TUNING MODE (strona 16, 17, 18, 19, 28)  
Naciśnij, aby wybrać tryb odtwarzania płyty CD lub MP3.  
Naciśnij, aby wybrać tryb strojenia.

21

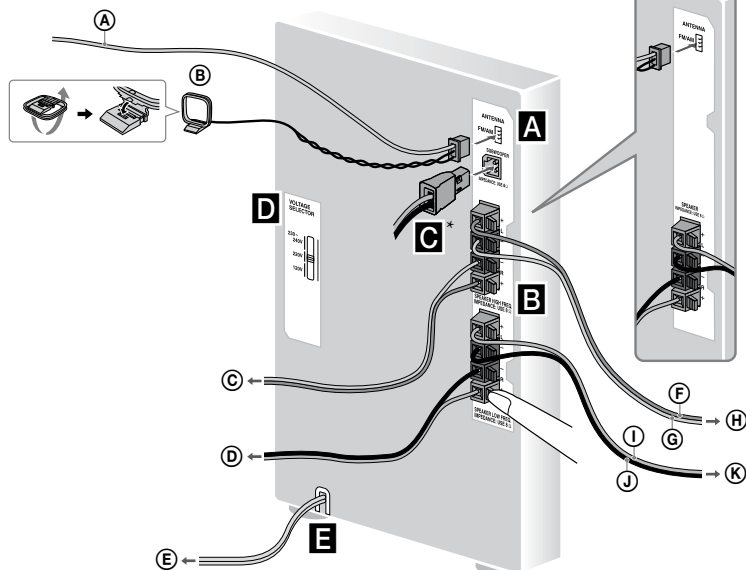
Przycisk DISPLAY (strona 14, 18, 24)  
Naciśnij, aby zmienić informacje na wyświetlaczu.

22

Przycisk SLEEP (strona 25)  
Naciśnij, aby nastawić Programator Nocny.

## Prawidłowe podłączenia systemu

Tylko MHC-EC69/EC69T



\* Tylko MHC-EC99/EC99T

- (A)** Antena przewodowa FM (Rozciągnij ją poziomo.)
- (B)** Antena ramowa AM
- (C)** Do prawej kolumny głośnikowej (Wysoka częst.)
- (D)** Do prawej kolumny głośnikowej (Niska częst.)
- (E)** Do gniazda ściennego
- (F)** Jednokolorowy (Niebieski/⊕)
- (G)** Jednokolorowy (Czarny/⊖)
- (H)** Do lewej kolumny głośnikowej (Wysoka częst.)
- (I)** Jednokolorowy (Czerwony/⊕)
- (J)** Jednokolorowy (Czarny/⊖)
- (K)** Do lewej kolumny głośnikowej (Niska częst.)

Ciąg dalszy

## **A** Anteny

Zlokalizuj miejsce i kierunek, w których jest dobry odbiór i wtedy ustaw anteny. Umieść anteny z dala od kabli głośnikowych, przewodu sieciowego i kabla USB, aby uniknąć przechwytywania szumów.

## **B** Kolumny głośnikowe

Włóż tylko obnażony odcinek przewodu.

## **C** Subwoofer (tylko MHC-EC99/EC99T)

Podłącz subwoofer do gniazda SUBWOOFER przewodem dla subwoofera.

Ustaw subwoofer pionowo, aby otrzymać lepszą reprodukcję basów. Ponadto, umieść subwoofer:

- na litej podłodze, gdzie rezonans nie powinien wystąpić.
- co najmniej kilka centymetrów od ściany.
- z dala od środka pokoju, lub umieść na ścianie półkę na książki, aby zapobiec powstawaniu fali stojącej.

## **D** Przełącznik napięcia

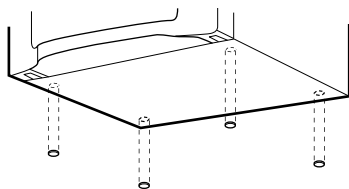
Dla modeli z przełącznikiem napięcia, nastaw VOLTAGE SELECTOR na napięcie w lokalnej sieci.

## **E** Zasilanie

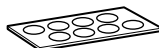
Podłącz przewód sieciowy do gniazda ściennego. Jeżeli wtyczka nie pasuje do gniazdzka ściennego, odłącz dostarczony adapter wtyczki (tylko dla modeli wyposażonych w adapter).

## Przymocowanie podkładek pod kolumny głośnikowe

Przymocuj znajdujące się w wyposażeniu podkładki pod głośniki pod spodem głośników przednich i subwoofera, aby zapobiec ślizganiu się.




Głośniki przednie:  
4 podkładki dla każdego głośnika

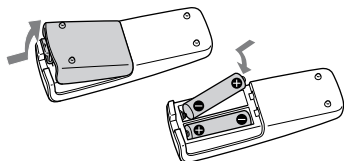


Subwoofer:  
4 podkładki (tylko MHC-EC99/EC99T)



## Wkładanie baterii

Przesuń i zdejmij pokrywę komory baterii i włóż dwie dostarczone baterie R6 (rozmiar AA), stroną  najpierw, zgodnie z układem biegunów pokazanym poniżej.






### Uwagi

- Przy normalnym używaniu, baterie powinny wystarczyć na około 6 miesięcy.
- Nie używaj starej baterii z nową, ani nie używaj razem baterii różnych rodzajów.
- Jeżeli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie, aby uniknąć uszkodzenia z powodu wycieku elektrolitu z baterii i korozji.
- Urządzenia, w których znajdują się baterie nie powinny być narażone na oddziaływanie nadmiernie wysokiej temperatury, której źródłem jest światło słoneczne, ogień itp.

## Przenoszenie zestawu

Użyj przycisków na urządzeniu.

- 1 Wyjmij wszystkie płyty, aby ochronić mechanizm CD.
- 2 Naciśnij CD aby wybrać funkcję CD.
- 3 Utrzymuj wciśnięty   i naciśnij  aż pojawi się „STANDBY”.
- 4 Gdy pojawi się „LOCK”, wyjmij z gniazdka ściennego przewód sieciowy.

---

# Nastawianie zegara

Do nastawienia zegara użyj przycisków na pilocie.

- 1** Włącz system.  
Naciśnij I/⏻.
- 2** Wybierz tryb nastawiania zegara.  
Naciśnij CLOCK/TIMER SET.  
Jeżeli miga „PLAY SET”, naciśnij kilkakrotnie I◀◀/▶▶I, aby wybrać „CLOCK”, po czym naciśnij ENTER.
- 3** Nastaw czas.  
Naciśnij kilkakrotnie I◀◀/▶▶I aby nastawić godzinę, po czym naciśnij ENTER.
- 4** Wykonaj tę samą procedurę aby nastawić minuty.

## Uwaga

Nastawienia zegara zostaną stracone gdy odłączysz przewód sieciowy lub gdy nastąpi awaria sieci elektrycznej.

## Aby wyświetlić zegar gdy system jest wyłączony

Naciśnij kilkakrotnie DISPLAY, aż pojawi się wyświetlenie zegara. Zegar jest wyświetlany przez około 8 sekund.

## Operacje

### Odtwarzanie płyty CD/MP3

#### 1 Wybierz funkcję CD.

Naciśnij CD (lub kilkakrotnie FUNCTION).

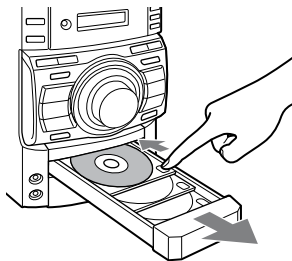
#### 2 Włóż płytę.

Naciśnij ▲ na urządzeniu i umieść płytę w komorze płyty, stroną z etykietą skierowaną do góry.

Aby umieścić dodatkowe płyty, przesuń tacę płyty palcem, jak pokazano poniżej.

Aby zamknąć tacę płyty, naciśnij ▲ na urządzeniu.

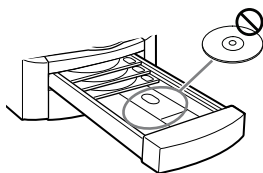
Nie zamykaj tacy płyty siłą, naciskając palcami, ponieważ może to uszkodzić urządzenie.



Jeżeli płyty są zatrzymane, naciśnij DISC SKIP. Aby zmienić płyty podczas innych funkcji, naciśnij DISC 1 – 3 na urządzeniu.

#### UWAGA

NIE kładź płyty tutaj, ponieważ możesz spowodować uszkodzenie.




#### 3 Zaczynij odtwarzanie.



Naciśnij ► (lub ►|| na urządzeniu).


Aby wymienić inne płyty podczas odtwarzania, naciśnij EX-CHANGE na urządzeniu.

## Inne operacje

Aby	Naciśnij
Zrobić pauzę w odtwarzaniu	(lub ►   na urządzeniu). Aby wrócić do odtwarzania, naciśnij ten przycisk ponownie.
Zatrzymać odtwarzanie	■.
Wybrać folder na płycie MP3	 +/-.
Wybrać ścieżkę lub plik	◀◀/▶▶.
Znaleźć określone miejsce na ścieżce lub pliku	Naciśnij i przytrzymaj ◀◀/▶▶ podczas odtwarzania i zwolnij przycisk w żądanym punkcie.
Wybrać odtwarzanie ciągle	Kilkakrotnie REPEAT aż pojawi się „REP” lub „REP1”.
Wybrać płytę	DISC SKIP (lub DISC 1 – 3 na urządzeniu) w trybie zatrzymania.
Przełączyć na funkcję CD z innej funkcji	DISC 1 – 3 na urządzeniu (Automatyczny wybór źródła).
Wymienić płytę podczas odtwarzania	DISC SKIP/EX-CHANGE na urządzeniu.

## Zmiana trybu odtwarzania


Naciśnij kilkakrotnie PLAY MODE gdy odtwarzacz jest zatrzymany. Możesz wybrać normalne odtwarzanie (bez wyświetlenia dla wszystkich płyt lub „1 DISC” dla jednej płyty lub \*” dla wszystkich plików MP3 w folderze na płycie), odtwarzanie losowe („SHUF” dla tasowania wszystkich płyt, „1 DISC SHUF” dla tasowania jednej płyty lub  SHUF” dla tasowania folderu), lub odtwarzanie programu („PGM”).

\* Gdy odtwarzana płyta to CD-DA (audio), odtwarzanie  (SHUF) wykona takie same operacje, jak odtwarzanie 1 DISC (SHUF).

### Uwagi o odtwarzaniu ciągłym

- Wszystkie ścieżki lub pliki na płycie są odtwarzane w sposób ciągły do pięciu razy.
- Nie można wybrać jednocześnie „REP” i „SHUF” (tasowanie wszystkich płyt).
- „REP1” wskazuje, że pojedyncza ścieżka lub plik są powtarzane dopóki nie zatrzymasz.

### Uwaga o trybie odtwarzania losowego

Gdy wyłączysz system, wybrany tryb odtwarzania losowego („SHUF”, „1 DISC SHUF” lub  SHUF”) zostanie anulowany i tryb odtwarzania powróci do trybu normalnego odtwarzania.



## Uwagi o odtwarzaniu płyt MP3

- Nie zapisuj innych rodzajów plików ani niepotrzebnych folderów na płycie z plikami MP3.
- Foldery, które nie zawierają plików MP3 są pomijane.
- Pliki MP3 są odtwarzane w kolejności, w której zostały nagrane na płycie.
- System może odtwarzać tylko pliki MP3, które mają rozszerzenie „.mp3”.
- Jeżeli w nazwie pliku jest rozszerzenie „.mp3”, ale plik jest w innym formacie, odtworzenie go może spowodować wystąpienie głośnych szumów, które mogą uszkodzić zespół głośnikowy i doprowadzić do usterki systemu.
- Maksymalna liczba:
  - folderów wynosi 150 (włączając folder główny).
  - plików MP3 wynosi 255.
  - plików MP3 i folderów, które może zawierać pojedyncza płyta wynosi 300.
  - poziomów folderów (struktura drzewa plików) wynosi 8.
- Kompatybilność ze wszystkimi programami do kodowania/zapisu MP3, urządzeniami nagrywającymi oraz nośnikami służącymi do nagrywania nie może być gwarantowana. Niekompatybilne płyty MP3 mogą generować szumy lub przerywane audio lub nie odtwarzać w ogóle.

## Uwagi o odtwarzaniu płyt wielosesyjnych

- Jeżeli płyta zaczyna się od sesji CD-DA (lub MP3), zostaje rozpoznana jako płyta CD-DA (lub MP3) i odtwarzanie jest kontynuowane aż do innej sesji.
- Płyta o mieszanym formacie CD zostaje rozpoznana jako płyta CD-DA.

## Tworzenie własnego programu

### (Odtwarzanie Programu)

Użyj przycisków na pilocie, aby stworzyć własny program.

#### 1 Wybierz funkcję CD.

Naciśnij CD (lub kilkakrotnie FUNCTION).

#### 2 Wybierz tryb odtwarzania.

Naciśnij kilkakrotnie PLAY MODE, aż pojawi się „PGM”, podczas gdy odtwarzacz jest zatrzymany.

#### 3 Wybrać płytę.

Naciśnij kilkakrotnie DISC SKIP.

#### 4 Wybierz numer żądanej ścieżki lub pliku.

Naciśnij kilkakrotnie ◀◀/▶▶, aż pokaże się żądany numer ścieżki lub pliku.

Gdy programujesz pliki MP3, naciśnij kilkakrotnie ◻ +/-, aby wybrać żądany folder, po czym wybierz żądany plik.

Wybrany numer ścieżki lub pliku



Całkowity czas odtwarzania wybranej ścieżki lub pliku

Ciąg dalszy ➞

**5** Zaprogramuj żądaną ścieżkę lub plik.

Naciśnij ENTER, aby zatwierdzić wybraną ścieżkę lub plik.

**6** Powtórz kroki od 3 do 5 aby zaprogramować dodatkowe ścieżki lub pliki, maksymalnie 25 ścieżek lub plików.

**7** Aby odtworzyć swój program złożony ze ścieżek lub plików, naciśnij ►.

Program pozostaje dostępny dopóki nie otworzysz tacy płyty. Aby ponownie odtworzyć program, wybierz funkcję CD i naciśnij ►.

### **Aby skasować Odtwarzanie Programu**

Gdy odtwarzacz jest zatrzymany, kilkakrotnie naciśnij PLAY MODE, aż zniknie „PGM”.

### **Aby skasować ostatnią ścieżkę lub plik w programie**

Gdy odtwarzacz jest zatrzymany, naciśnij CLEAR.

### **Aby zobaczyć informacje o programie, takie jak liczba ścieżek w programie**

Naciskaj kilkakrotnie DISPLAY.

## **Śłuchanie radia**

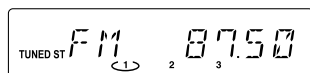
**1** Wybierz „TUNER FM” lub „TUNER AM”.

Naciśnij kilkakrotnie TUNER/BAND (lub FUNCTION).

**2** Wykonaj strojenie.

### **Aby przeszukać automatycznie**

Naciśnij kilkakrotnie TUNING MODE, aby pokazało się „AUTO”, po czym naciśnij +/- (lub TUNING +/- na urządzeniu). Gdy stacja zostanie nastrojona, przeszukiwanie zatrzyma się automatycznie i pojawi się „TUNED” oraz „ST” (tylko dla programów stereofonicznych).



Jeżeli „TUNED” się nie pojawi i przeszukiwanie się nie zatrzyma, naciśnij ■, aby zatrzymać przeszukiwanie i wykonaj ręczne strojenie (poniżej).

### **Aby nastroić ręcznie**

Naciśnij kilkakrotnie TUNING MODE, aż pojawi się „MANUAL”, po czym naciśnij kilkakrotnie +/- (lub TUNING +/- na urządzeniu), aby nastroić żądaną stację.

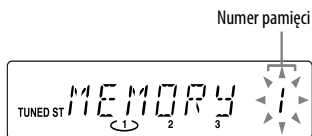
### **Wskazówka**

Redukcja szumów statycznych podczas odbioru słabej stacji stereofonicznej FM, naciśnij kilkakrotnie FM MODE, aż pojawi się „MONO”, aby wyłączyć odbiór stereofoniczny.

## Programowanie stacji radiowej

Aby zaprogramować stację, użyj przycisków na pilocie.

- 1 Nastaw na żądaną stację.
- 2 Naciśnij TUNER MEMORY, aby wybrać tryb pamięci tunera.






- 3 Naciskaj kilkakrotnie +/- aby wybrać żądany numer pamięci. Jeżeli do wybranego numeru pamięci jest już przypisana inna stacja, zostanie ona zastąpiona przez nową stację.
- 4 Naciśnij ENTER, aby wprowadzić stację do pamięci.
- 5 Powtórz kroki od 1 do 4 aby zapisać inne stacje w pamięci. Możesz zaprogramować do 20 stacji FM i do 10 stacji AM. Wprowadzone do pamięci stacje pozostaną w pamięci przez pół dnia, nawet jeśli odłączony zostanie przewód sieciowy lub nastąpi awaria sieci elektrycznej.







- 6 Aby przywołać zaprogramowaną stację radiową, naciśnij kilkakrotnie TUNING MODE aż pojawi się „PRESET”, po czym naciśnij kilkakrotnie +/-, aby wybrać żądaną numer pamięci.



## Odtwarzanie taśmy (tylko MHC-EC99T/ EC79T/EC69T)

Do odtwarzania taśmy użyj przycisków na urządzeniu.

- 1** Wybierz funkcję TAPE.  
Naciśnij kilkakrotnie FUNCTION.
- 2** Włóż taśmę.  
Naciśnij   i włóż taśmę do kieszeni magnetofonu.  
Upewnij się, że taśma nie ma luzów, aby uniknąć uszkodzenia taśmy lub magnetofonu.
- 3** Zacznij odtwarzanie.  
Naciśnij .

### Inne operacje

Aby	Naciśnij
Zrobić pauzę w odtwarzaniu	  . Aby wrócić do odtwarzania, naciśnij ten przycisk ponownie.
Zatrzymać odtwarzanie	  .
Przewinąć do tyłu lub do przodu*	  .



\* Pamiętaj, aby naciśnąć   po przewinięciu taśmy do końca.

### Uwaga

Nie wyłączaj systemu podczas odtwarzania.

## Nagrywanie na taśmę (tylko MHC-EC99T/ EC79T/EC69T)

Używaj tylko taśmy TYPE I (normalnej). Można nagrać tylko ulubione fragmenty ze źródła dźwięku, którym może być także urządzenie USB lub podłączone komponenty audio.

- 1** Włóż przeznaczoną do nagrania taśmę do kieszeni kasety, stroną którą chcesz nagrać skierowaną do góry.
- 2** Przygotuj źródło nagrania.  
Wybierz źródło nagrania.  
Włóż płytę, którą chcesz nagrać i naciśnij DISC SKIP, aby wybrać płytę.  
Gdy nagrywasz folder z płyty MP3, naciśnij kilkakrotnie PLAY MODE aby wybrać „”, po czym naciśnij kilkakrotnie  +/-, aby wybrać żądany folder.  
Aby nagrać w żądanej kolejności tylko ulubione ścieżki CD lub pliki MP3, wykonaj kroki od 2 do 5 z „Tworzenie własnego programu” (strona 17).

### 3 Zaczynij nagrywanie.

Naciśnij ●, po czym zacznij odtwarzanie żądanego źródła do nagrywania.  
 CD zacznie odtwarzanie automatycznie po upływie 10 sekund.  
 Jeżeli podczas nagrywania z tunera wystąpią szumy, zmień pozycję odpowiedniej anteny, aby je zredukować.  
 Podczas nagrywania nie możesz słuchać innych źródeł.

#### Aby zatrzymać nagrywanie

Naciśnij ■ ▲.

#### Wskazówka

Aby po zatrzymaniu nagrywania nie nagrały się szumy, zalecane jest naciśnięcie najpierw ■■, a następnie ■ ▲.

## Odtwarzanie pliku z urządzenia USB

Możesz słuchać muzyki zapisanej na urządzeniu USB.

Formaty audio, które mogą być odtwarzane przez ten system są następujące:

MP3\*/WMA\*/AAC\*

\* Pliki objęte ochroną praw autorskich (Digital Rights Management) nie mogą być odtwarzane przez ten system.  
 Pliki pobrane z internetowego sklepu muzycznego mogą nie zostać odtworzone przez ten system.

### Przed użyciem urządzenia USB razem z tym systemem

- Zobacz listę urządzeń, które mogą zostać podłączone do tego systemu - „Odtwarzalne urządzenia USB” (strona 40).
- Działanie nie zawsze może być zagwarantowane, nawet przy użyciu tych urządzeń USB.
- Gdy konieczne jest połączenie przez kabel USB, podłącz kabel USB dostarczony z tym urządzeniem USB, które będzie podłączone. Szczegółowe informacje o operacjach znajdziesz w instrukcji obsługi dołączonej do urządzenia USB, które zamierzasz podłączyć.
- Nie podłączaj systemu i urządzenia USB przez koncentrator USB.
- Po podłączeniu urządzenia USB pojawi się „READING” i zaświeci się „USB MEMORY” na wyświetlaczu.
- Zanim pojawi się „READING”, może minąć około 10 sekund, zależnie od rodzaju podłączonego urządzenia USB.

Ciąg dalszy 

- Gdy podłączone jest urządzenie USB, system odczytuje wszystkie pliki na urządzeniu USB. Jeżeli na urządzeniu USB jest dużo folderów lub plików, może upłynąć dużo czasu do zakończenia odczytywania urządzenia USB.
- Maksymalna liczba plików audio i folderów, które mogą znajdować się na jednym urządzeniu USB wynosi 999 (włączając foldery „ROOT”). Maksymalna liczba plików audio i folderów może być różna, zależnie od struktury plików i folderów. Na urządzeniu USB zawierającym pliki audio nie zapisuj innych rodzajów plików ani niepotrzebnych folderów.
- Zgodność z każdymi programami do kodowania/zapisu, z każdymi urządzeniami nagrywającymi i z każdymi nośnikami danych nie może być gwarantowana. Niezgodne urządzenie USB może wygenerować szumy lub przerywane audio, może także w ogóle nie odtwarzać.



## 1 Wybierz funkcję USB.

Naciśnij USB (lub kilkakrotnie FUNCTION).









## 2 Podłącz urządzenie USB do portu (USB).

Gdy podłączone jest urządzenie USB, wyświetlenie zmienia się następująco: „READING” → „1”

## 3 Zaczynj odtwarzanie.

Naciśnij  (lub  na urządzeniu).

## Inne operacje

Aby	Naciśnij
Zrobić pauzę w odtwarzaniu	 na urządzeniu. Aby wrócić do odtwarzania, naciśnij ten przycisk ponownie*.
Zatrzymać odtwarzanie	 .
Wybrać folder	 +/-.
Wybrać plik	 /  .
Znaleźć punkt w pliku	Naciśnij i przytrzymaj  /  podczas odtwarzania i zwolnij przycisk w żądanym punkcie.
Wybrać odtwarzanie ciągłe	Kilkakrotnie REPEAT aż pojawi się „REP”, „  REP” lub „REP1”.

\* Gdy odtwarzany jest plik VBR MP3/WMA/AAC, system może powrócić do odtwarzania w innym miejscu.

## Uwagi

- Rozpoczęcie odtwarzania wymaga pewnego czasu gdy:
    - struktura folderów jest skomplikowana.
    - pojemność pamięci jest bardzo duża.
  - System może odtwarzać tylko do głębokości 8 folderów.
  - Ten system nie gwarantuje obsługi wszystkich funkcji dostępnych na podłączonym urządzeniu USB.
  - Kolejność odtwarzania na tym systemie może być inna niż kolejność na podłączonym urządzeniu USB.
  - Foldery, które nie zawierają plików audio zostaną pominięte.
  - Ten system może odtwarzać następujące formaty plików:
    - MP3: rozszerzenie nazwy pliku „.mp3”
    - WMA: rozszerzenie nazwy pliku „.wma”
    - AAC: rozszerzenie nazwy pliku „.m4a”, „.mp4”, „.3gp”
- Pamiętaj, że jeżeli nawet w nazwach plików są powyższe rozszerzenia, ale zawartość plików jest inna, odtworzenie ich może wygenerować głośne szumy, które mogą uszkodzić zespół głośnikowy i doprowadzić do usterki systemu.

## Uwaga o odtwarzaniu ciągłym

Wszystkie pliki na urządzeniu USB są powtarzane, dopóki nie zatrzymasz odtwarzania.

## Używanie opcjonalnych komponentów audio

- 1** Przygotuj źródło dźwięku.  
Podłącz dodatkowy komponent audio do gniazda PC IN na urządzeniu, używając analogowego kabla audio (brak w wyposażeniu).
- 2** Zmniejsz głośność.  
Naciśnij VOLUME – (lub przekręć regulator VOLUME na urządzeniu).
- 3** Wybierz funkcję PC.  
Naciśnij kilkakrotnie FUNCTION.
- 4** Zaczynj odtwarzanie.  
Zaczynj odtwarzanie na podłączonym komponencie.
- 5** Wyreguluj głośność.  
Naciśnij VOLUME +/- (albo przekręć regulator VOLUME na urządzeniu).

## Regulowanie dźwięku

Aby	Naciśnij
Generować bardziej dynamiczny dźwięk (Dynamic Sound Generator X-tra)	DSGX na urządzeniu.
Nastawić efekt dźwiękowy	EQ.

### Aby wyłączyć subwoofer (tylko MHC-EC99/EC99T)

Naciskaj na urządzeniu SUBWOOFER ON/OFF dopóki nie ukaże się „SUBWOOFER”. Głośność subwoofera jest powiązana z przednimi głośnikami.

## Zmiana wyświetlenia

Aby	Naciśnij
Zmienić informacje na wyświetleniu*	DISPLAY kilkakrotnie gdy system jest wyłączony.
Zmienić tryb wyświetlenia (Zobacz poniżej.)	DISPLAY kilkakrotnie gdy system jest wyłączony.

\* Na przykład możesz zobaczyć informacje zapisane na płycie CD/MP3 lub informacje na urządzeniu USB, takie jak:

- numer ścieżki lub pliku podczas normalnego odtwarzania.
- nazwa ścieżki lub pliku („🎵”) podczas normalnego odtwarzania.
- nazwa wykonawcy („👤”) podczas normalnego odtwarzania.
- nazwa albumu lub folderu („📁”) podczas normalnego odtwarzania.
- całkowity czas odtwarzania, gdy odtwarzacz jest zatrzymany.

System posiada następujące tryby wyświetlenia.

Tryb wyświetlenia	Gdy system jest wyłączony,
Tryb Oszczędzania Energii <sup>1)</sup>	Wyświetlenie zostaje wyłączone, aby nie zużywać energii. Programator i zegar nadal działają.
Zegar <sup>2)</sup>	Zegar jest wyświetlony.

<sup>1)</sup> W trybie oszczędzania energii nie można nastawić zegara.

<sup>2)</sup> Wyświetlenie zegara automatycznie przechodzi w tryb oszczędzania energii po 8 sekundach.



## Uwagi o informacjach na wyświetlaczu

- Znaki, których nie można wyświetlić pojawią się jako „\_”.
- Poniższe informacje nie są wyświetlane:
  - całkowity czas odtwarzania dla płyty MP3 i urządzenia USB
  - pozostały czas odtwarzania pliku
- Następujące informacje nie są prawidłowo wyświetlane:
  - wykorzystany czas odtwarzania pliku zakodowanego za pomocą VBR (zmienna prędkość bitów)
  - nazwy folderów i plików, które nie są zgodne ze standardem ISO9660 Level 1, Level 2 lub z rozszerzeniem Joliet
- Następujące informacje są wyświetlane:
  - całkowity czas odtwarzania dla płyty CD-DA, kiedy trybem odtwarzania jest „1 DISC”
  - pozostały czas odtwarzania dla ścieżki
  - Informacje znaczników ID3 dla plików MP3, gdy używane są znaczniki ID3 wersji 1 i wersji 2 (wyświetlenie informacji znacznika ID3 wersji 2 ma pierwszeństwo, jeżeli w tym samym pliku MP3 używane są znaczniki ID3 zarówno w wersji 1, jak i w wersji 2)
  - do 15 znaków informacji znacznika ID3, znacznika WMA i znacznika AAC, złożonych z dużych liter (od A do Z), cyfr (od 0 do 9) i symboli (“ \$ % ’ ( ) \* , - . / < = > @ [ \ ] \_ ` { | } ! ? ^ ”)

## Używanie programatorów

System posiada dwie funkcje programatora. Jeżeli użyjesz obu programatorów, Programator Nocny będzie miał pierwszeństwo.

Użyj przycisków pilota do korzystania z funkcji programatorów.

### Programator Nocny:

Możesz zasnąć przy muzyce. Funkcja ta działa nawet gdy zegar nie jest nastawiony.

### Naciśnij kilkakrotnie SLEEP.

Jeżeli wybierzesz „AUTO”, system wyłączy się automatycznie po zatrzymaniu się aktualnie odtwarzanej płyty, taśmy, urządzenia USB, lub po upływie 100 minut.

Jeżeli magnetofon nadal odtwarza lub nagrywa gdy nadejdzie nastawiony czas, system wyłączy się, gdy zatrzyma się magnetofon.

### **Programator Odtwarzania:**

Można obudzić się przy dźwiękach CD, radia lub urządzenia USB o zaprogramowanej godzinie.

Pamiętaj, aby zegar był nastawiony.

#### **1 Przygotuj źródło dźwięku.**

Przygotuj źródło dźwięku i naciśnij VOLUME +/-, aby wyregulować głośność.

Aby zacząć od określonej ścieżki CD lub pliku audio, wykonaj swój własny program (strona 17).

#### **2 Wybierz tryb nastawienia programatora.**

Naciśnij CLOCK/TIMER SET.

#### **3 Nastaw programator odtwarzania.**

Naciśnij kilkakrotnie ◀◀/▶▶ aby wybrać „PLAY SET”, po czym naciśnij ENTER.

Pojawi się „ON TIME”, a wskazanie godziny zacznie migać.

#### **4 Nastaw czas aby rozpocząć odtwarzanie.**

Naciśnij kilkakrotnie ◀◀/▶▶ aby nastawić godzinę, po czym naciśnij ENTER.

Wskazanie minut zacznie pulsować. Użyj powyższej procedury do nastawienia minut.

Pojawi się „OFF TIME” i wskazanie godziny zacznie pulsować na wyświetlaczu.

#### **5 Wykonaj taką samą procedurę jak w kroku 4, aby nastawić czas zatrzymania odtwarzania.**

#### **6 Wybierz źródło dźwięku.**

Naciśnij kilkakrotnie ◀◀/▶▶ aż pojawi się żądane źródło dźwięku, po czym naciśnij ENTER. Wyświetlacz pokazuje nastawienia programatora.

#### **7 Wyłączysz system.**

Naciśnij I/⏻.

Zestaw włączy się na 15 sekund przed nastawionym czasem. Jeżeli o zaprogramowanej godzinie system będzie włączony, Programator Odtwarzania nie zacznie odtwarzania. Nie używaj zestawu w czasie pomiędzy włączeniem się zestawu a rozpoczęciem odtwarzania.

### **Aby sprawdzić nastawienie**

Naciśnij CLOCK/TIMER SELECT, naciśnij kilkakrotnie ◀◀/▶▶, aż pojawi się „PLAY SEL”, po czym naciśnij ENTER.

### **Aby skasować programator**

Powtórz tę samą procedurę, co powyżej, aż pojawi się „OFF”, po czym naciśnij ENTER.

### **Aby zmienić nastawienie**

Zacznij z powrotem od kroku 1.

### **Wskazówka**

Nastawienie Programatora Odtwarzania pozostaje tak długo, dopóki nie zostanie ręcznie anulowane.

### W razie trudności

- 1 Sprawdź, czy przewód sieciowy i przewody kolumn głośnikowych są prawidłowo i solidnie podłączone.
- 2 Poszukaj problemu na liście poniżej i podejmij wskazane środki zaradcze. Jeżeli problem nie znika, skontaktuj się z najbliższym dealerem Sony.

#### Jeżeli na wyświetleniu pojawi się „PROTECT”

Natychmiast odłącz kabel zasilania i sprawdź następujące pozycje gdy „PROTECT” zniknie.

- Jeżeli zestaw posiada selektor napięcia, czy jest on nastawiony na właściwe napięcie?
- Czy nie ma krótkiego spięcia pomiędzy przewodami + i – kolumn głośnikowych?
- Czy coś zasłania otwory wentylacyjne z tyłu systemu?

Po sprawdzeniu powyższych pozycji i upewnieniu się, że są prawidłowe, podłącz z powrotem przewód sieciowy i włącz system. Jeżeli problem nie znika, skontaktuj się z najbliższym dealerem Sony.

### Ogólne

#### Zestaw nie włącza się.

- Czy podłączony jest kabel zasilania?
- Czy przełącznik napięcia jest prawidłowo ustawiony na napięcie panujące w sieci w danym miejscu?

#### Brak jest dźwięku.

- Czy nie ma krótkiego spięcia pomiędzy przewodami + i – kolumn głośnikowych?
- Czy używasz tylko dostarczonych w zestawie głośników?
- Czy coś zasłania otwory wentylacyjne z tyłu systemu?

#### Dźwięk dobiega z jednego głośnika lub głośność prawego i lewego nie są zbalansowane.

- Umieść kolumny głośnikowe jak najbardziej symetrycznie.
- Podłącz tylko dostarczone w zestawie głośniki.

#### Duży przydźwięk lub szumy.

- Odsuń system od źródeł zakłóceń.
- Podłącz zestaw do innego gniazda ściennego.
- Załóż filtr zakłóceń (dostępny osobno) na przewód sieciowy.

### **Pilot nie działa.**

- Usuń przeszkody między pilotem i czujnikiem zdalnego sterowania na urządzeniu, oraz umieść urządzenie z dala od źródeł światła jarzeniowego.
- Skieruj pilota na czujnik zestawu.
- Przymuś pilota bliżej zestawu.

### **Odtwarzacz CD/MP3**

---

#### **Dźwięk przeskakuje lub płyta nie jest odtwarzana.**

- Wytrzymaj płytę, aby była czysta i włóż ponownie.
- Umieść system w miejscu znajdującym się z dala od wibracji (na przykład na stabilnej podstawie).
- Odsuń głośniki od systemu lub umieść je na oddzielnych podstawkach. Przy dużej głośności drgania głośników mogą powodować przeskakiwanie dźwięku.

#### **Odtwarzanie nie rozpoczyna się od pierwszej ścieżki.**

- Powróć do trybu normalnego odtwarzania, naciskając kilkakrotnie PLAY MODE, aż zniknie zarówno „PGM”, jak i „SHUF”.

### **Zaczynanie odtwarzania zabiera więcej czasu niż zwykle.**

- Następujące płyty mogą wydłużyć czas potrzebny do rozpoczęcia odtwarzania.
  - Płyta nagrana ze skomplikowaną strukturą drzewa
  - Płyta nagrana w trybie wielosesyjnym
  - Płyta, która nie została sfinalizowana (płyta, do której mogą zostać dodane dane)
  - Płyta z wieloma folderami

#### **Taca płyty nie otwiera się i pojawiło się „LOCKED”.**

- Skontaktuj się z dealerem Sony lub autoryzowanym serwisem Sony.

### **Magnetofon (tylko MHC-EC99T/EC79T/EC69T)**

---

#### **Dźwięk przejawia nadmierne kołysanie, drżenie lub opadanie.**



- Wyczyść walki napędowe, rolki dociskowe i głowice magnetofonu. Szczegółowe informacje, zobacz „Środki ostrożności”.

## Urządzenie USB

### Czy używasz obsługiwanego przez ten system urządzenia USB?

- Jeżeli podłączysz nieobsługiwane urządzenie USB, mogą pojawić się następujące problemy. Rodzaje obsługiwanych urządzeń znajdziesz w „Odtwarzalne urządzenia USB” (strona 40).
  - Urządzenie USB nie jest rozpoznane.
  - Nazwy plików lub folderów nie są wyświetlane przez ten system.
  - Odtwarzanie nie jest możliwe.
  - Dźwięk przeskakuje.
  - Występują szumy.
  - Wyprowadzany jest zniekształcony dźwięk.

### Pojawiło się „OVER CURRENT”.

- Wykryty został problem z poziomem prądu elektrycznego z portu  (USB). Wyłącz system i odłącz urządzenie USB od portu  (USB). Upewnij się, że urządzenie USB działa prawidłowo. Jeżeli wzór wyświetlenia dalej pozostaje, skontaktuj się z najbliższym dealerem Sony.

### Brak jest dźwięku.

- Urządzenie USB nie jest prawidłowo podłączone. Wyłącz system, następnie podłącz ponownie urządzenie USB, włącz system i sprawdź, czy na wyświetleniu pojawiło się „USB MEMORY”.

### Występują szumy, dźwięk przeskakuje lub jest zniekształcony.

- Wyłącz system, następnie podłącz ponownie urządzenie USB i włącz system z powrotem.
- Dane muzyczne zawierają szumy lub zniekształcenia dźwięku. Szumy mogły zostać wprowadzone w procesie nagrywania. Usuń plik i spróbuj wykonać nagranie ponownie.
- W procesie kodowania plików użyto niskiej prędkości bitów. Wyślij do urządzenia USB pliki zakodowane z większą prędkością bitów.

### Urządzenie USB nie może być podłączone do portu (USB).

- Urządzenie USB jest odwrotnie podłączone. Podłącz urządzenie USB we właściwym kierunku.

### „READING” jest wyświetlane przez długi czas lub długo trwa oczekiwanie na rozpoczęcie odtwarzania.

- Proces odczytywania może trwać długo w następujących przypadkach.
  - Na urządzeniu USB jest dużo plików i folderów.
  - Struktura plików jest bardzo skomplikowana.
  - Pojemność pamięci jest bardzo duża.
  - Pamięć wewnętrzna uległa fragmentaryzacji.
 W związku z tym zalecamy przestrzeganie następujących reguł.
  - Całkowita liczba folderów na urządzeniu USB: 100 lub mniej
  - Całkowita liczba plików na folder: 100 lub mniej

Ciąg dalszy 

### **Błędne wyświetlenie**

- Ponownie wyślij dane muzyczne do urządzenia USB, ponieważ dane zapisane na urządzeniu USB mogły zostać uszkodzone.
- Tylko znaki, które są zakodowane jako cyfry i litery mogą być wyświetlane przez ten zestaw. Inne znaki nie są prawidłowo wyświetlane.

### **Urządzenie USB nie jest rozpoznane.**

- Wyłącz system, następnie podłącz ponownie urządzenie USB i włącz system z powrotem.
- Podłącz obsługiwany rodzaj urządzenia USB (strona 40).
- Urządzenie USB nie działa prawidłowo. Informacje o sposobie radzenia sobie z tym problemem znajdziesz w instrukcji obsługi urządzenia USB.

### **Odtwarzanie nie rozpoczyna się.**

- Wyłącz system, następnie podłącz ponownie urządzenie USB i włącz system z powrotem.
- Podłącz obsługiwany rodzaj urządzenia USB (strona 40).
- Aby zacząć odtwarzanie, naciśnij ► (lub ►|| na urządzeniu).

### **Pliki nie mogą zostać odtworzone.**

- Plik audio nie ma rozszerzenia „.mp3”, „.wma”, „.m4a”, „.mp4” lub „.3gp”.
- Plik audio jest plikiem audio zawierającym wielokrotną ścieżkę.
- Plik jest plikiem wideo.
- Dane nie są zapisane w formacie MP3/WMA/AAC.
- Dane są zapisane w formacie WMA lossless/AAC lossless.
- Nośniki pamięci masowej USB sformatowane dla systemu plików innego niż FAT16 lub FAT32 nie są obsługiwane.\*
- Jeżeli korzystasz z nośnika pamięci masowej USB podzielonego na partycje, odtwarzać można tylko pliki znajdujące się na pierwszej partycji.
- Odtwarzanie jest możliwe do ośmiu poziomów.
- Liczba folderów przekroczyła 997.
- Liczba plików przekroczyła 999.
- Pliki zakodowane lub chronione hasłem itp. nie mogą być odtwarzane.

\* System obsługuje FAT16 i FAT32, ale niektóre nośniki pamięci masowej USB mogą nie obsługiwać tych wszystkich FAT. Ze szczegółami zapoznaj się w instrukcji obsługi każdego nośnika pamięci masowej USB lub skontaktuj się z producentem.

## Tuner

### Duży przydźwięk lub szumy, lub nie można odbierać stacji. („TUNED” lub „ST” miga na wyświetlaczu.)

- Podłącz prawidłowo antenę.
- Znajdź miejsce i kierunek zapewniające dobry odbiór, po czym ponownie ustaw antenę.
- Umieść anteny z dala od kabli głośnikowych, przewodów sieciowego i kabla USB, aby uniknąć przechwytywania szumów.
- Jeżeli dostarczona antena AM odłączyła się od plastikowej podstawy, skonsultuj się z najbliższym dealerem Sony.
- Wyłącz urządzenia elektryczne znajdujące się w pobliżu.

### Aby zmienić interwał strojenia AM

Interwał strojenia AM jest fabrycznie nastawiony na 9 kHz lub 10 kHz (dla niektórych regionach; ta funkcja nie jest dostępna w modelach europejskich i rosyjskich).

Do zmiany interwału strojenia AM służą przyciski na urządzeniu.

- 1 Nastroj dowolną stację AM, po czym wyłącz system.
- 2 Naciśnij DISPLAY, aby wyświetlić zegar.
- 3 Wciskając TUNING +, naciśnij I/⏏. Wszystkie zaprogramowane stacje AM zostają skasowane. Aby zresetować interwał do nastawienia fabrycznego, powtórz tę procedurę.

### Aby poprawić odbiór z tunera

Wyłącz odtwarzacz CD/urządzenia USB, używając funkcji zarządzania energią CD/USB. Energia CD/USB jest domyślnie włączona.

Użyj przycisków na urządzeniu do wyłączenia energii odtwarzacza CD/urządzenia USB.

- 1 Naciśnij CD aby wybrać funkcję CD.
- 2 Naciśnij I/⏏ aby wyłączyć system.
- 3 Gdy „STANDBY” przestanie migać, naciśnij DISPLAY, aby wyświetlić zegar, po czym naciśnij I/⏏, jednocześnie naciskając ■. Pojawi się „CD/USB PWR OFF”. Gdy zasilanie odtwarzacza CD/urządzenia USB jest wyłączone, czas dostępu wydłuża się. Ponadto, gdy wybrana jest funkcja TUNER, zasilanie nie będzie dostarczane do urządzenia USB, nie zostanie ono więc rozpoznane, nawet jeśli jest podłączone. Aby włączyć zasilanie odtwarzacza CD/urządzenia USB, powtórz procedurę, aby pojawiło się „CD/USB PWR ON”.

## Aby zresetować system do nastawień fabrycznych

Jeżeli system nadal nie działa prawidłowo, przywróć system do nastawień fabrycznych. Nie jest możliwe zresetowanie systemu do nastawień fabrycznych w trybie oszczędzania energii.

Użyj przycisków na urządzeniu do zresetowania systemu do domyślnych, fabrycznych nastawień.

- 1 Odłącz i podłącz z powrotem przewód sieciowy, po czym włącz system.
- 2 Naciśnij jednocześnie **■**, CD oraz **I/⏻**.  
Wszystkie nastawienia skonfigurowane przez użytkownika, takie jak zaprogramowane stacje radiowe, programator i zegar zostaną usunięte.

---

## Komunikaty

Jeden z następujących komunikatów może pojawić się lub migać na wyświetleniu przedniego panelu podczas pracy.

### **CANNOT LOCK**

System nie może zostać zablokowany po wykonaniu procedury z „Przenoszenie zestawu”.

### **COMPLETE**

Operacja programowania radia zakończyła się w sposób normalny.

### **DEVICE ERROR**

Urządzenie USB nie zostało rozpoznane lub podłączony jest nieznanego rodzaju urządzenie (strona 40).

### **FULL**

Próbowano zaprogramować więcej niż 25 ścieżek lub plików (kroków).

### **LOCKED**

Nie otwiera się taca płyty. Skontaktuj się z najbliższym dealerem Sony.



**No DEVICE**

Brak jest podłączonego urządzenia USB lub podłączone urządzenie USB zostało zatrzymane.

**NO DISC**

W odtwarzaczu nie ma płyty lub włożona płyta nie może być odtwarzana.

**NO STEP**

Wszystkie zaprogramowane ścieżki zostały skasowane.

**NO TAB**

**(tylko MHC-EC99T/EC79T/EC69T)**

Nie można wykonać nagrania na taśmie, ponieważ usunięta jest fiszka z kasety.

**NO TRACK**

W systemie nie ma nadającego się do odtwarzania pliku na urządzeniu USB.

**NOT USED**

Próbowano wykonać pewną operację w warunkach, w których wykonanie tej operacji jest zabronione.

**OVER**

Płyta doszła do końca w trakcie naciskania ►► podczas odtwarzania lub pauzy.

**OVER CURRENT**

Wykryte zostało przepięcie w porcie ⚡ (USB).

**PROTECT**

Następujące przyczyny mogą być brane pod uwagę:

- Nastawienie przełącznika napięcia może nie być prawidłowe, tj. nie odpowiadać napięciu w lokalnej sieci.
- Mogło wystąpić krótkie spięcie kabli głośników.
- Otwory wentylacyjne mogą być zablokowane.

Zobacz „Jeżeli na wyświetleniu pojawi się „PROTECT” (strona 27), aby sprawdzić co możesz zrobić gdy pojawi się ten komunikat.

**PUSH SELECT**

Próbowano nastawić zegar lub programator podczas pracy programatora.

**PUSH STOP**

Próbowano naciskać przyciski, których operacje są możliwe tylko, gdy odtwarzanie jest zatrzymane.

**READING**

- Zestaw czyta informację płyty. Niektóre przyciski nie są dostępne.
- System rozpoznaje urządzenie USB.

**REMOVED**

Urządzenie USB zostało odłączone.

**SET CLOCK**

Wybierany był programator, gdy zegar nie został nastawiony.

## SET TIMER

Próbowano wybrać programator przy braku nastawienia Programatora Odtwarzania.

## TIME NG

Programator Odtwarzania ma nastawiony taki sam rozpoczęcia i zakończenia.

## Przykłady wyświetlenia

Wyświetlenie	oznacza
2	2 (dwa)
5	5 (pięć)
6	6 (sześć)
8	8 (osiem)
0	0 (zero)
A	A
B	B
D	D
G	G
H	H
K	K
M	M
O	O
Q	Q
R	R
S	S
Z	Z
"	"
\$	\$
%	%
,	,
.	.
?	?
@	@
^	^

## Środki ostrożności

### Płyty, które ten system MOŻE odtwarzać

- Dźwiękowa CD
- CD-R/CD-RW (pliki danych audio/MP3)

### Płyty, których ten system NIE MOŻE odtwarzać

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW inne niż nagrane w formacie muzycznej CD lub w formacie MP3 zgodnym z ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet
- CD-R/CD-RW nagrane w formacie wieloseryjnym, nie zakończone „zamknięciem sesji”
- CD-R/CD-RW o niskiej jakości nagrywania, porysowane lub brudne CD-R/CD-RW, lub CD-R/CD-RW nagrane na niekompatybilnym urządzeniu nagrywającym
- CD-R/CD-RW, które zostały nieprawidłowo sfinalizowane
- Płyty zawierające pliki inne niż pliki MPEG 1 Audio Layer-3 (pliki MP3)
- Płyty o niestandardowych kształtach (na przykład serce, kwadrat, gwiazda)
- Płyty, na których jest taśma klejąca, z przyklejonym papierem lub nalepką
- Płyty z wypożyczalni lub używane, z przyklejoną nalepką, wokół której są pozostałości kleju
- Płyty z etykietami drukowanymi tuszem, który klei się w dotyku

### Uwagi dotyczące płyt

- Przed odtwarzaniem wytrzyj płytę ściereczką, w kierunku od środka ku brzegom.
- Nie czyść płyt rozpuszczalnikami, takimi jak rozcieńczalnik benzynowy, ani dostępnymi w handlu środkami czyszczącymi lub aerozolami antystatycznymi, przeznaczonymi dla winylowych płyt długogrających.
- Nie kładź płyt w miejscach nasłonecznionych, w pobliżu źródeł ciepła takich jak przewody grzejne, a także nie zostawiaj w samochodzie zaparkowanym na słońcu.

### O bezpieczeństwie

- Jeżeli system nie będzie używany przez dłuższy czas, odłącz zupełnie przewód sieciowy od gniazdka ściennego. Gdy odłączasz urządzenie od sieci, zawsze chwytaj za wtyczkę. Nigdy nie ciągnij za przewód.
- Jeżeli jakiś przedmiot lub płyn dostaną się do środka systemu, odłącz system od sieci i przed ponownym użyciem zwróć się o sprawdzenie systemu do autoryzowanego personelu.
- Przewód sieciowy może zostać wymieniony jedynie w upoważnionej stacji serwisu.

### **O wyborze miejsca**

- Nie stawiaj systemu w pozycji przechylonej, ani w miejscach bardzo gorących, zimnych, zakurzonych, brudnych, wilgotnych, nieposiadających dostatecznej wentylacji, poddawanych wibracjom, nasłonecznionych lub silnie naświetlonych.
- Uważaj gdy stawiasz urządzenie lub głośniki na powierzchniach pokrytych specjalnymi środkami (na przykład woskiem, olejem, pastą), ponieważ może dojść do wystąpienia plam lub odbarwienia.
- Jeżeli system zostaje przeniesiony bezpośrednio z zimnego miejsca w ciepłe, lub jeżeli zostaje umieszczony w bardzo wilgotnym pokoju, wilgoć może się skroplić na soczewce wewnątrz odtwarzacza CD, powodując nieprawidłowe działanie systemu. W takiej sytuacji wyjmij płytę i zostaw system włączony przez około godzinę, aby wilgoć wyparowała.

### **O gromadzeniu się ciepła wewnątrz**

- Nagrzewanie się urządzenia podczas pracy jest normalne i nie jest powodem do niepokoju.
- Jeżeli system jest używany w sposób ciągły z dużą głośnością, nie dotykaj obudowy, ponieważ może być gorąca.
- Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych.

### **O kolumnach głośnikowych**

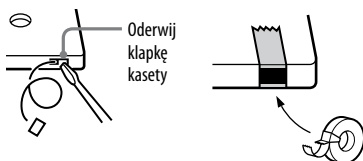
Ten zespół głośników nie jest magnetycznie ekranowany, więc obraz na pobliskich odbiornikach TV może zostać magnetycznie zniekształcony. W takiej sytuacji wyłącz TV, poczekaj od 15 do 30 minut i włącz z powrotem. Jeżeli nie przyniesie to poprawy, przesuń głośniki z dala od TV.

### **Czyszczenie obudowy**

Czyść system miękką ściereczką lekko zwilżoną łagodnym roztworem detergentu. Nie używaj ostrych myjek, proszku do szorowania ani rozpuszczalników takich jak rozcieńczalnik, benzyna lub alkohol.

## Aby zapobiec przypadkowemu nagraniu na taśmę (tylko MHC-EC99T/EC79T/EC69T)

Oderwij na kasecie klapkę zabezpieczenia przed nagraniem, ze strony A lub B jak pokazano na ilustracji.



Aby później użyć taśmy do nagrywania, zakryj otwór po klapce taśmą samoprzylepną.

## O kasetach dłuższych niż 90 minut (tylko MHC-EC99T/EC79T/EC69T)

Używanie taśmy o czasie odtwarzania ponad 90 minut nie jest zalecane, z wyjątkiem gdy służy do długiego, nieprzerwanego nagrywania lub odtwarzania.

## Czyszczenie głowic taśmy (tylko MHC-EC99T/EC79T/EC69T)

Użyj kasety czyszczącej na sucho lub na mokro (dostępna osobno) po każdym 10 godzinach używania, przed ważnym nagraniem lub po odtworzeniu starej taśmy. Brak czyszczenia głowic taśmy może spowodować degradację jakości dźwięku lub uniemożliwić nagrywanie lub odtwarzanie taśm przez urządzenie. Szczegóły znajdziesz w instrukcji obsługi kasety czyszczącej.

## Dane techniczne

### Urządzenie główne

#### Sekcja wzmacniacza

Mierzone przy 230 V prądu zmiennego, 50/60 Hz (modeli europejskich i rosyjskich)  
Następujące wartości mierzone przy 120, 127, 220, 240 V prądu zmiennego, 50/60 Hz (inne modele)

#### MHC-EC99/EC99T

Przedni głośnik:

Moc wyjściowa (znamionowa):

Niski kanał

50 W + 50 W (dla 8 Ω, 1 kHz, 1% calc. zmiesz. harm.)

Wysoki kanał

50 W + 50 W (dla 8 Ω, 8 kHz, 1% calc. zmiesz. harm.)

Śr. kw. mocy wyjściowej (odniesienie):

Niski kanał

65 W + 65 W (na kanał dla 8 Ω, 1 kHz, 10% calc. zmiesz. harm.)

Wysoki kanał

65 W + 65 W (na kanał dla 8 Ω, 8 kHz, 10% calc. zmiesz. harm.)

Subwoofer:

Śr. kw. mocy wyjściowej (odniesienie):

90 W (dla 4 Ω, 80 Hz, 10% calc. zmiesz. harm.)

ciąg dalszy 

### **MHC-EC79/EC79T**

Moc wyjściowa (znamionowa):

Niski kanał

55 W + 55 W (dla 8 Ω, 1 kHz, 1% całk. zmieksz. harm.)

Wysoki kanał

55 W + 55 W (dla 8 Ω, 8 kHz, 1% całk. zmieksz. harm.)

Śr. kw. mocy wyjściowej (odniesienie):

Niski kanał

75 W + 75 W (na kanał dla 8 Ω, 1 kHz, 10% całk. zmieksz. harm.)

Wysoki kanał

75 W + 75 W (na kanał dla 8 Ω, 8 kHz, 10% całk. zmieksz. harm.)

### **MHC-EC69/EC69T**

Moc wyjściowa (znamionowa):

50 W + 50 W (dla 6 Ω, 1 kHz, 1% całk. zmieksz. harm.)

Śr. kw. mocy wyjściowej (odniesienie):

70 W + 70 W (na kanał dla 6 Ω, 1 kHz, 10% całk. zmieksz. harm.)

### **Wejścia**

PC IN (gniazdo stereo mini):

Czułość 800 mV, impedancja 22 kiloomy

### **Wyjścia**

PHONES (gniazdo stereo mini):

akceptuje słuchawki o impedancji 8 Ω lub wyższej

SPEAKER: Impedancja

MHC-EC99/EC99T/EC79/EC79T:

8 Ω

MHC-EC69/EC69T: 6 Ω

SUBWOOFER (tylko MHC-EC99/EC99T):

Impedancja 4 Ω

### **Sekcja USB**

Obsługiwana prędkość bitów:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3)/

WMA/AAC:


32 – 320 kbps, VBR

Częstotliwości próbkowania:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3)/

WMA/AAC:

32/44,1/48 kHz

Port  (USB):

Maksymalny prąd:

500 mA

### **Sekcja odtwarzacza CD**

System:

System płyty kompaktowej i cyfrowego audio

Właściwości diody laserowej

Trwanie emisji: ciągła

Wyjście lasera\*: Poniżej 44,6 μW

\* Jest to wartość mierzona z odległości 200 mm od powierzchni soczewki obiektywu na bloku optycznym o przesłonie 7 mm.

Pasma przenoszenia: 20 Hz – 20 kHz

Stosunek sygnału do szumu: Ponad 90 dB

Zakres dynamiki: Ponad 88 dB

### **Sekcja magnetofonu (tylko MHC-EC99T/EC79T/EC69T)**

System nagrywania: 4-ścieżkowy,

2-kanałowy, stereofoniczny

## Sekcja tunera

Stereo FM, tuner superheterodynowy  
FM/AM

Antena:

- Antena przewodowa FM
- Antena ramowa AM

Sekcja tunera FM:

Zakres strojenia:  
87,5 – 108,0 MHz (odstęp 50 kHz)

Częstotliwość pośrednia: 10,7 MHz

Sekcja tunera AM:

Zakres strojenia

Modele europejskie i rosyjskie:

531 – 1 602 kHz  
(interwał strojenia 9 kHz)

Modele dla Ameryki Łacińskiej:

530 – 1 710 kHz  
(interwał strojenia 10 kHz)

531 – 1 710 kHz  
(interwał strojenia 9 kHz)

Inne modele:

531 – 1 602 kHz  
(interwał strojenia 9 kHz)

530 – 1 610 kHz  
(interwał strojenia 10 kHz)

Częstotliwość pośrednia: 450 kHz

## Głośnik

### Przednia kolumna głośnikowa (SS-EC79) dla MHC-EC99/EC99T/ EC79/EC79T

System głośników:

System głośników 3-drożny 3-driver,  
typu bass reflex

Głośniki:

Subwoofer: 130 mm, typ stożkowy  
Niskotonowy: 130 mm, typ stożkowy  
Wysokotonowy: 40 mm, typ tubowy

Impedancja znamionowa:

Wysoka częstotliwość: 8 Ω  
Niska częstotliwość: 8 Ω

Wymiary (szer./wys./głęb.):

Okolo 220 × 350 × 215 mm

Masa: Okolo 3,2 kg

### Przednia kolumna głośnikowa (SS-EC69) dla MHC-EC69 (z wyjątkiem modelu europejskiego)/EC69T

System głośników:

System głośników 2-drożny 2-driver,  
typu bass reflex

Głośniki:

Niskotonowy: 160 mm, typ stożkowy  
Wysokotonowy: 40 mm, typ tubowy

Impedancja znamionowa: 6 Ω

Wymiary (szer./wys./głęb.):

Okolo 220 × 306 × 215 mm

Masa: Okolo 2,6 kg

### Przednia kolumna głośnikowa (SS-EC69i) dla MHC-EC69 (tylko model europejski)

System głośników:

System głośników 2-drożny 2-driver,  
typu bass reflex

Głośniki:

Niskotonowy: 130 mm, typ stożkowy  
Wysokotonowy: 40 mm, typ tubowy

Impedancja znamionowa: 6 Ω

Wymiary (szer./wys./głęb.):

Okolo 190 × 306 × 185 mm

Masa: Okolo 2,0 kg

### Subwoofer (SS-WG99A) dla MHC- EC99/EC99T

System głośników:

System subwoofera, bass reflex

Głośniki:

Subwoofer: 200 mm, typ stożkowy

Impedancja znamionowa: 4 Ω

Wymiary (szer./wys./głęb.):

Okolo 280 × 306 × 305 mm

Masa: Okolo 5,1 kg

## Ogólne

### Zasilanie

Modele europejskie i rosyjskie:  
230 V prądu zmiennego, 50/60 Hz  
Model meksykański:  
127 V prądu zmiennego, 60 Hz  
Model argentyński:  
220 V prądu zmiennego, 50/60 Hz  
Inne modele:  
120, 220, 230 – 240 V prądu  
zmiennego, 50/60 Hz, Nastawiane  
przełącznikiem napięcia

### Pobór mocy

MHC-EC99/EC99T: 175 W  
(0,5 W w Trybie Oszczędzania  
Energii)  
MHC-EC79/EC79T: 170 W  
(0,5 W w Trybie Oszczędzania  
Energii)  
MHC-EC69/EC69T: 110 W  
(0,5 W w Trybie Oszczędzania  
Energii)

### Wymiary (szer./wys./głęb.) (bez głośników)

Okolo 200 × 306 × 415 mm

### Masa (bez głośników)

MHC-EC99: Okolo 6,5 kg  
MHC-EC99T: Okolo 6,8 kg  
MHC-EC79: Okolo 6,4 kg  
MHC-EC79T: Okolo 6,7 kg  
MHC-EC69: Okolo 5,4 kg  
MHC-EC69T: Okolo 5,7 kg

Dostarczone akcesoria: Pilot zdalnego sterowania (1), Baterie R6 (rozmiar AA) (2), Antena przewodowa FM/Antena pętlowa AM (1), Podkładki głośników MHC-EC99/EC99T (8) i dla SS-WG99A (Subwoofer) (4)/MHC-EC79/EC79T/EC69/EC69T (8)

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

- Pobór mocy w trybie czuwania: 0,5 W
- W niektórych płytkach obwodów drukowanych używane są bezhalogenowe środki zmniejszające palność.

## Odtwarzalne urządzenia USB

Możesz używać następujących urządzeń USB Sony z tym systemem. Inne urządzenia USB nie mogą być używane z tym systemem.

### Zweryfikowany cyfrowy odtwarzacz muzyczny Sony (stan na grudzień 2008)

Nazwa produktu	Nazwa modelu
Walkman®	NWD-B103 / B105 / B103F / B105F
	NWZ-B133 / B135 / B133F / B135F
	NWD-E023F / E025F
	NWZ-E435F / E436F / E438F
	NWZ-S515 / S516
	NWZ-S615F / S616F / S618F
	NWZ-S715F / S716F / S718F
	NWZ-S636F / S638F / S639F
	NWZ-S736F / S738F / S739F
	NWZ-A815 / A816 / A818
NWZ-A726 / A728 / A729	
NWZ-A826 / A828 / A829	



## Zweryfikowany IC Recorder (dyktafon cyfrowy) Sony (stan na grudzień 2008)

Nazwa produktu	Nazwa modelu
Dyktafon cyfrowy (IC Recorder)	ICD-SX57 / SX67 / SX77
	ICD-UX71 / UX81 / UX91
	ICD-SX68 / SX78 / SX88

## Zweryfikowany nośnik pamięci masowej USB Sony (stan na grudzień 2008)

Nazwa produktu	Nazwa modelu
MICROVAULT	USM512JX / 1GJX / 2GJX / 4GJX
	USM1GL / 2GL / 4GL / 8GL / 16GL
	USM1GLX / 2GLX / 4GLX / 8GLX / 16GLX

### Uwagi

- Urządzenie nie czyta danych w formacie NTFS.
- Urządzenie nie czyta danych innych niż zapisane w pierwszej partycji napędu dysku twardego.
- Nie używaj urządzeń USB innych niż te urządzenia USB. Działanie modeli nie podanych tutaj nie jest gwarantowane.
- Działanie nie zawsze może być zagwarantowane, nawet przy użyciu tych urządzeń USB.
- Niektóre z tych urządzeń USB mogą nie być dostępne w handlu na niektórych obszarach.
- Gdy formatujesz powyższe modele, pamiętaj aby formatować samo urządzenie lub dedykowany program do formatowania tego modelu.

### Uwaga dotycząca urządzenia Walkman®

Gdy podłączasz do systemu urządzenie Walkman®, pamiętaj aby wykonać podłączenie po zniknięciu na urządzeniu Walkman® wyświetlenia „Creating Library” lub „Creating Database”.





